



LIVE STREAMING MIXER

AG 06 MK II

AG 03 MK II

EN Safety Guide

DE Sicherheitshandbuch

FR Guide de sécurité

ES Guía de seguridad

PT Guia de Segurança

IT Guida alla sicurezza

RU Руководство по технике безопасности

ZH-CN 安全指南

ZH-TW 安全指南

KO 안전 가이드

JA セーフティーガイド

MIXING CONSOLE / CONSOLE DE MIXAGE / МИКШЕРНАЯ КОНСОЛЬ
调音台 / 混音控台 / ミキシングコンソール

English

Deutsch

Français

Español

Português

Italiano

Русский

简体中文

繁體中文

한국어

日本語

安全注意事项

使用前请仔细阅读下述注意事项。

请务必遵循下述说明

为避免人身伤害或个人财产损失，请仔细阅读并遵循下述注意事项。

通读本文档后，请将本文档保存在方便本产品的使用者随时取用的位置。

- 如需检查或维修，请联系以下客服中心。
 - 您购买产品的商店
 - Yamaha 经销商
- 本产品适合作一般家用设备。请勿将本产品用于需要对生命安全或贵重资产做出高度保障的领域或活动中。
- 请注意，对于因使用不当或未经授权擅自改动产品而造成的损失，Yamaha 不承担任何责任。



警告

请务必遵循下述注意事项，以避免对您或他人造成严重伤害甚至导致死亡。

请勿拆卸

- 请勿改装或拆卸本产品。否则，可能会导致火灾、触电、人身伤害或产品损坏。

关于潮湿的警告

- 请勿在潮湿环境下使用本产品，例如浴室或多雨的室外场所。请勿在本产品上放置任何装有液体的容器（例如花瓶或药瓶）。如果液体溅入本产品中，可能会导致火灾、触电或产品损坏。

火警

- 请勿在本产品附近使用明火。否则可能会导致火灾。

听力损害

- 将本产品连接到其他任何设备之前，请先关闭所有设备的电源。否则，可能会导致听力损害、触电或产品损坏。
- 在打开本产品的电源或使用本产品之前，请将音量调至最小。在关闭本产品的电源之前，请将本产品 and 所有连接的设备的音量都调至最小。否则，可能会导致听力损害或产品损坏。
- 在打开音频系统的电源时，请务必最后打开功率放大器或有源音箱的电源。在关闭音频系统的电源时，请务必最先关闭功率放大器或有源音箱的电源。否则，可能会导致听力损害或扬声器故障。
- 请勿长时间持续在很高或不舒服的音量水平使用耳机。否则，可能会导致听力损害。若出现任何听力异常，请及时就医。



注意

请务必遵循下述注意事项，以避免对您或他人造成人身伤害。

安装

- 请勿将本产品放置在不稳定或容易振动的地方。否则，产品可能会掉落或翻倒，从而导致人身伤害或产品损坏。
- 在移动本产品之前，请务必关闭电源开关并拔下所有连接的电缆。否则，电缆可能会绊到手脚，致使产品掉落或翻倒，从而导致人身伤害或产品损坏。

连接

- 如需连接外接设备，请先阅读各个设备的使用说明书，然后按照说明进行连接。
如果未正确遵循说明，可能会导致人身伤害或产品损坏。

操作

- 请勿使异物（例如金属或纸）掉入本产品的任何间隙中。
否则，可能会导致火灾、触电或产品损坏。
- 请勿对本产品施加过大的力，包括下述情形。
 - 将身体重量放在本产品上
 - 在本产品上放置重物
 - 堆叠本产品
 - 对按钮、开关或 I/O 接口施加过大的力否则，可能会导致人身伤害或产品损坏。
- 请勿拉扯连接的电缆。
否则，产品可能会掉落或翻倒，从而导致人身伤害或产品损坏。

关于使用的注意事项

须知

为避免产品故障或损坏以及数据丢失，请遵循下述注意事项。

电源

- 如果计划长时间不使用本产品，请拔下本产品上的 USB 线缆。即使 [⏻]（待机 / 开机）开关处在关机状态，仍有少量的电流流经本产品。
- 切勿用湿手插拔 USB 线缆。

安装

- 手机、收音机或电视可能会导致噪音，具体取决于您使用产品的环境。这种情况下，请改变产品的位置或朝向，或改变周围的环境。
- 请勿将本产品安装在受下述因素影响的地方：
 - 极端高温或极端低温
 - 灰尘过多否则，可能会导致产品故障或损坏。
- 请勿将本产品安装在可能因环境温度急剧或剧烈变化而发生冷凝的地方。在存在冷凝的情况下使用本产品可能会导致产品损坏。如果有理由相信可能已经发生冷凝，请在不打开电源的情况下将产品放置几个小时。冷凝水完全干燥后，方可开始使用本产品。

操作

- 请勿在本产品上放置任何乙烯基、塑料或橡胶物品。否则，可能会导致面板变色或变质。
- 避免将所有均衡器控件和音量都设置为最大。这样做可能会引起反馈并可能损坏扬声器，具体取决于所连接设备的情况。
- 请勿在推子或旋钮上涂油或油脂或使其接触清洁剂。这样做可能会导致电接触问题或推子和旋钮运动出现问题。
- 本产品不带 USB 电源适配器销售，消费者应配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求 USB 电源适配器。

维护保养

- 请使用柔软的干布清洁本产品。请勿使用汽油、稀释剂、清洁剂或化学抹布清洁本产品表面。否则，可能会导致表面变色或变质。

■ [USB 2.0] 和 [5V DC] 端口

将计算机连接到 [USB 2.0] 接口时，请务必遵循以下要点。否则，可能会导致计算机死机、数据损坏或丢失。如果计算机或混音台死机，请重新启动应用程序软件或计算机系统，或者将混音台的 [⏻]（待机 / 开机）开关切换至待机状态，然后再次开机。

- 确保使用随附的 USB 线缆。
- 将计算机连接到 [USB 2.0] 端口之前，请退出计算机的省电模式（例如挂起、睡眠、待机）。
- 将线缆连接到 [USB 2.0] 和 [5V DC] 端口之前，请将 [⏻] 开关切换至待机状态。
- 从 [USB 2.0] 和 [5V DC] 端口拔下线缆之前，请务必退出所有打开的应用程序并将 [⏻] 开关切换至待机状态。
- 每次将混音台的 [⏻] 开关从待机状态切换至开机状态或从开机状态切换至待机状态时，需要等待六秒钟或更长时间。

■ 接口

XLR 型接口的接线方式如下（IEC60268 标准）：针 1：接地，针 2：正极 (+)，针 3：负极 (-)。

■ 幻象电源

如果不需要幻象电源，请务必关闭此开关 (■)。

如果打开此开关 (■)，请遵循下述重要注意事项，以防止噪音以及对外接设备和混音台造成损坏。

- 将不支持幻象电源的设备连接到可以提供幻象电源的通道时，请务必关闭此开关 (■)。
- 在可以提供幻象电源的通道上插拔电缆时，请确保关闭此开关 (■)。
- 在打开 (■) 或关闭 (■) 此开关之前，请将可以提供幻象电源的通道的音量调至最小。

重要信息

注

本节介绍在使用过程中应注意的注意事项、功能限制以及可能对您有帮助的补充信息。

产品特点

- Yamaha 会不断对本产品中包含的软件进行改进和更新。您可以从 Yamaha 网站下载软件的最新版本。

产品铭牌

本产品的型号、序列号、电源要求等规格可能标在铭牌上或铭牌附近，铭牌位于本机底部。请将该序列号填写到下方的横线上，并妥善保存本说明书，以便在产品被盗时作为永久购买凭证使用。

型号名称

序列号

(1003-M06 plate bottom zh 01)

商标

- Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 在美国和其他国家 / 地区的注册商标。
- Mac、macOS、iPad、iPadOS、App Store 和 Lightning 是 Apple Inc. 在美国和其他国家 / 地区注册的商标。iPhone 商标经 Aiphone Co, Ltd. 许可使用。
- 本产品的说明手册如下。
 - AG06MK2 AG03MK2 速成指南（随产品包装附带）
 - AG06MK2 AG03MK2 安全指南（本文档）
 - AG06MK2 AG03MK2 用户指南 (HTML)

本文档的内容

- 未经授权者不得复制本文档或其中的任何部分。

- 为便于您理解使用说明书的内容，本公司已经依据国家的相关标准尽可能的将其中的英文表述部分翻译成中文。但是，由于专业性、通用性及特殊性，仍有部分内容仅以英文形式予以记载。

废弃处置或转让

- 如果您计划转让本产品的所有权，请随本产品一并转让本文档和随机附件。
- 请按照您当地政府的规定处置本产品及其附件。

保护环境

如果需要废弃设备时，请与本地相关机构联系，获取正确的废弃方法。请勿将设备随意丢弃或作为生活垃圾处理。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳、框架	×	○	○	○	○	○
印刷电路板	×	○	○	○	○	○
电缆类	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。



此标识适用于在中华人民共和国销售的电器电子产品。标识中间的数字为环保使用期限的年数。

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

制造商：雅马哈株式会社

制造商地址：日本静冈县滨松市中区中泽町 10-1

进口商：雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

进口商地址：上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

原产地：马来西亚

台灣山葉音樂股份有限公司

YAMAHA MUSIC & ELECTRONICS TAIWAN CO., LTD.

<https://tw.yamaha.com>

總公司：(02) 7741-8888 新北市板橋區遠東路 1 號 2 樓

客服專線：0809-091388

製造商：雅馬哈株式會社

製造商地址：日本靜岡縣濱松市中區中澤町 10-1

原產地：馬來西亞

Yamaha Pro Audio global website
<https://www.yamahaproaudio.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

ヤマハ株式会社
〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町10-1

Manual Development Group
© 2021 Yamaha Corporation
Published 02/2022
2022年2月 发行
MWEM-B0

VFC4500